**MÜTERCİM-TERCÜMANLIK (FRANSIZCA) ANABİLİM DALI 2018–2019GÜZ YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI (I.ÖĞRETİM)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **P****A****Z****A****R****T****E****S****İ** |  | **08.00-08.45** | **09.00–09.45** | **10.00–10.45** | **11.00–11.45** | **13.00–13.45** | **14.00–14.45** | **15.00–15.45** | **16.00–16.45** |
| **1** |  | **0108103 Fransızca Konuşma 1**.Doç. Dr. Yusuf POLAT**B-219** | **0108102 Sesbilim 1**Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI **LAB** | **TD 101 Türk Dili I**Öğr. Gör. H. Belgin OKYAY **(İI.Ö) Amfi N. Şahinoğlu** |
| **2** |  | **0108329 Sözlü Etkileşim 1**Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL**B-109** | **0108304 Sözlü Anlatım 1**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219**  |  |
| **3** |  | **0108509 İhtisas Çevirisi** Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **ODA** |  | **0108508İhtisas Çevirisi**Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **ODA** |  |
| **4** |  | **0108730Almanca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER**B-208** | **0108701 Eş Zamanlı Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **Yahya Kemal Salonu** | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI **ODA** |
| **S****A****L****I** | **1** |  | **YD 101 İngilizce I**Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **B-109** | **0108103 Fransızca Konuşma 1**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | **0108104 Yazılı Anlatım 1** Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK**A-216** |
| **2** | **0108328 Kültürlerarası İletişim** Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-103** | **0108301Dilbilim**Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI**B-104** |  | **0108319 Almanca Konuşma 1**Öğr. Gör. Hatice SANAY **ODA** |
| **3** |  | **0108503 Akıcı Fransızca Konuşma 1**Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **A-216** | **0108501 Sözlü Çeviri 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-109** | **0108518 Çeviribilim**Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** |
| **4** |  | **0108729 Almanca Metin Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **A-112** | **0108720Terimbilim ve Çeviri 1**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-104** | **0108723 İngilizce Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Elif TOKDEMİR DEMİREL **B-109** |
| **Ç****A****R****S****A****M****B****A** | **1** |  |  | **0108112 Temel Çeviri Uygulamaları (Fr-Tr)**Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **B-109** | **TD 101 Türk Dili I**Öğr. Gör. H. Belgin OKYAY  **Amfi N. Şahinoğlu** |
| **2** |  |  | **0108315 Fransızca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **A-212** | **0108321 İngilizce Konuşma 1** Dr. Öğr. Üy. Zeynep BAŞER **B-219** |
| **3** | **0108519İhtisas Çevirisi** Doç. Dr. Yusuf POLAT **ODA** | **0108531 İngilizce Yazışma Teknikleri 1**Dr. Öğr. Üy.Nejla GEZMİŞ**B-04** | **0108530 İngilizce Çeviriye Giriş 1**Dr. Öğr. Üy. Aytaç ÇELTEK KAİLİ**B-104** | **0108539-0108514 İhtisas Çevirisi** Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL**ODA**Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-204** |
| **4** | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)** Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **ODA** | **0108702 Fr-Tr Yorumlu Çeviri 1**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**Doç. Dr. Yusuf POLAT **ODA** |  |
| **P****E****R****S****E****M****B****E** | **1** |  | **YD 107 Almanca I** Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer II** | **ATA 101 AİİT** Öğr. Gör. İsmail EFE **B-104** | **YD 107 Almanca I**Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer II (II.Ö)** |
| **2** |  |  **0108304 Sözlü Anlatım 1** Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | **0108305Fr-Tr Metin Çevirisi**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** | **0108320 İngilizce III (\*)**Dr. Öğr. Üy. Aytaç ÇELTEK KAİLİ **B-104** |
| **3** |  |  |  |  |
| **4** | **0108731 Teknik Çeviri 1**Doç. Dr. Yusuf POLAT**B-219** | **0108722 İngilizce Metin Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Özgür ŞEN BARTAN**B-104** | **0108721 Bilgisayar Destekli Çeviri 1**Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **LAB** | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **ODA**  |
| **C****U****M****A** | **1** |  | **0108111 Karşılaştırmalı Sözdizimi (Fr-Tr) 1**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-104** | **YD 107 Almanca I**Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-114** | **YD 101 İngilizce I** Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **B-104** |
| **2** |  | **0108318Almanca-III** Öğr. Gör. Hatice SANAY**B-109** | **0108303 Sözcükbilim 1**Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-104** |  |
| **3** |  | **0108537 Almanca Çeviriye Giriş 1**Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **B112** | **0108538Almanca Yazışma Teknikleri 1**Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **B-109** | **0108504 Fr-Tr Söylem Çevirisi 1**Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** |
| **4** |  | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **ODA** |  |  |

**\* Arş. Gör.Selim Ozan ÇEKÇİ sorumlu öğretim üyesinin gözetiminde bu derslere katılmak üzere görevlendirilmiştir.**

**Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI**

**Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı**